

Home > DON DENIS > EDIZIONE > De que morredes, filha, a do corpo velido? > Tradizione manoscritta  
> CANZONIERE B > Edizione diplomatico-interpretativa

## Edizione diplomatico-interpretativa

|                                                                                                                         |                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         | I                                                                                                                   |
| <b>De</b> q(ue) moiredes filha. a do corpo uelido<br>Madre moiro/damores q(ue) mi deu meu amigo<br>Alua e uay lieto     | - De que moiredes, filha, a do corpo velido?<br>- Madre, moiro d?amores que mi deu meu amigo.<br>Alva é, vay lieto. |
|                                                                                                                         | II                                                                                                                  |
| <b>Do</b> q(ue) moiredes filha a do corpo louçano<br><br>Madre moiro damores q(ue) mi deu meu amado<br>Alua ??          | - Do que moiredes, filha, a do corpo louçano?<br>- Madre, moiro d?amores que mi deu meu amado.<br>Alva ... ..       |
|                                                                                                                         | III                                                                                                                 |
| <b>Madre</b> moyro damores q(ue) mi deu/meu amigo<br>Quando ueiesta çinta q(ue) p(or) seu amor cingo<br>Alua.           | Madre, moyro d?amores que mi deu meu amigo<br>quando vei?esta çinta que por seu amor cingo.<br>Alva ... ..          |
|                                                                                                                         | IV                                                                                                                  |
| <b>Madre.</b> moyro damores q(ue) mi deu meu amado<br>Q(ua)ndo ueiesta çì(n)ta. q(ue) p(or) seu amor<br>Trago.<br>Alua. | Madre, moyro d?amores que mi deu meu amado<br>quando vei?esta çinta que por seu amor trago.<br>Alva ... ..          |
|                                                                                                                         | V                                                                                                                   |
| <b>Quando</b> ueiesta ci(n)ta q(ue)p(or) seu amor çingo<br>Eme ne(m)bra fremosa como falou co(n)migo<br>Alua.           | Quando vei?esta cinta que por seu amor çingo<br>e me nembra, fremosa, como falou con migo.<br>Alva ... ..           |
|                                                                                                                         | VI                                                                                                                  |
| <b>Quando</b> ueiesta ci(n)ta q(ue)p(or) seu amor Trago<br>Eme ne(m)bra f(re)mosa. como falam(os) anb(os)<br>Alua ??    | Quando vei?esta cinta que por seu amor trago<br>e me nembra, fremosa, como falamos anbos.<br>Alva ... ..            |

- letto 306 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-951>